



上海外国语大学
俄罗斯研究中心

CENTER FOR
RUSSIAN STUDIES OF
SHANGHAI INTERNATIONAL
STUDIES UNIVERSITY

教育部国际合作与交流司
上海外国语大学俄罗斯研究中心

指导
主办

今日俄罗斯动态

2014年第2期
总第4期
2014年4月

地址：中国上海大连西路 550 号上海外国语大学 5 号楼 518 室 邮编：200083

电话：+86-021-35373006 电子邮箱：crs@shisu.edu.cn

网址：<http://www.crs.shisu.edu.cn>

内部资料，免费交流；如需引用，请注明出处

本期内容

目录

热点追踪.....	1
亚信会议.....	1
乌克兰专题.....	7
北极专题.....	13
国内资讯.....	15
俄罗斯政治.....	15
俄罗斯军事.....	18
俄罗斯经济.....	20
外交掠影.....	25
俄罗斯与欧美.....	25
俄罗斯与周边.....	33



● 亚信会议

亚信会议¹：目标、基本原则与机制、转型与前景

亚信副秘书长 图梅什（哈萨克斯坦）

一、亚信倡议的提出

亚洲和世界的“区域性国际组织”均以空间地理位置为组建原则。20 世纪下半叶，区域性国际组织数量迅速增长，因为许多中小国家都希望构建一种可以由中小国家合力“平息”国际体系中大国对抗局势的机制。

20 世纪 90 年代初期，包括亚洲在内的整个世界都遭遇了新的挑战。亚洲的多样性和碎片化特征突出成为国际体系的重要因素。

全球化导致亚洲部分地区经济和社会不平衡加剧是造成紧张局势升级的重要原因。尽管宏观经济在十年里发展良好，但亚洲仍有 9 亿贫困人口。虽然贫困本身不能被视为安全挑战，但毫无疑问，它会激发不稳定因素。

如今，信息和交通的便利使得当代挑战大多都具有跨国特征。恐怖主义、跨国犯罪、人口和毒品贩卖皆因国家间交流而泛滥。禽流感的扩散说明传染性疾病是不分国家和地区的。因此，即仅靠一国之力显然无法应对各种传统和非传统安全挑战，应当采用多边合作的解决办法。

¹亚洲相互协作与信任措施会议（简称亚信会议，Conference on Interaction and Confidence-Building Measures in Asia -- CICA）是一个有关安全问题的多边论坛，其宗旨是在部分亚洲国家之间讨论加强合作、增加信任的措施。亚信峰会是哈萨克斯坦总统纳扎尔巴耶夫于 1992 年 10 月在第 47 届联合国大会上提出的，主要目的是要在亚洲大陆上建立起有效的、综合性的安全保障机制。倡议一经提出，就得到了包括中国在内的亚洲不少国家的赞同和积极参与。1993 年 3 月起，亚信会议开始活动。中方将担任 2014 年至 2016 年亚信轮值主席国，举办 2014 年亚信峰会。

鉴于必须共同解决上述问题，哈萨克斯坦共和国总统努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫于 1992 年提出了创建亚洲相互协作与信任措施会议（简称“亚信会议”）的倡议。亚洲迅速崛起，正在成为实力可与西方抗衡的力量中心是一个全球性问题。此力量每年仍在以惊人的速度发展，但冲突也随之而来，这不能不引起我们的警惕。（一些国家）奉行的先发制人外交策略是也是一种办法，即便不能避免一切灾难，至少也能解决由不解或误解导致的各种问题。

支持亚信会议倡议的国家都认为，亚洲的和平、安全与稳定息息相关，且他们都有相互依赖的意愿，该意愿可通过落实信任，加深成员国之间的合作来实现。

会议确定了亚洲信任措施目录，涉及五个领域：

- 1.经济领域，
- 2.生态领域，
- 3.人文领域，
- 4.新威胁、新挑战的应对，
- 5.军事政治领域。

二、亚信会议的召集原则

在社会文化层面，亚洲国家比欧洲国家差异大。而且，亚洲国家间的不信任度也高于欧洲。亚洲国家坚持传统主权观，对靠力量均衡和经贸关系维持的和平更为认可。这也是亚洲多边机制发展进程缓慢的主要原因。

20 世纪末，许多亚洲国家经历了转型，这种转型具有逐步向自由民主和市场经济过渡的共同点。多数亚信成员国都是转型国家，这是这些国家通力协作解决各种问题的又一个动因。

亚洲国家面临的共同问题也是合作的前提。这些问题包括经济困难、宗教极端主义和国际恐怖主义，以及国内政治问题等。

亚信会议成员国之间的合作根据信任措施目录，以自愿原则为基础且符合联合国宪章精神。成员国自愿决定其对会议的参与程度，即成为某个合作领域的协调员，筹办会晤、讨论大会和活动，也可以选择参加上述活动等。

历史经验表明，要实现亚洲乃至全世界繁荣这一夙愿，亚洲地区的安全与稳定是重中之重。丝绸之路沿线的自由贸易曾经给区域内的各国人民带来了繁

荣，贸易在当时地区安全和交流顺畅的情况下蓬勃发展。亚信会议以一系列基本文件为行为准则，包括《阿拉木图文件》、《亚信会议成员国相互关系指导原则宣言》和《合作途径》。应当指出，《亚信会议成员国相互关系指导原则宣言》一方面借鉴了欧洲在裁军、信任措施与安全、人文和经济合作领域的经验，另一方面充分尊重亚信成员国对亚洲问题的看法，解决亚洲问题要从亚洲现实出发采用合适的方法。

三、现状与转型

亚信会议成立 22 年以来，成员国的数量从最初的 14 个发展为 24 个，7 个亚洲国家成为观察员国，这一事实即可说明亚信会议的发展和认可度。这是亚洲国家拥护亚信会议原则的明证。

亚信会议在其运转期间，在落实信任措施方面取得了卓越的成绩。此外，还成功地举行了 3 届峰会、4 次成员国外长会议、多次工作会晤，其成果见诸于政治文件和组织机制文件。亚信会议还多次举办讨论会、代表大会，和成员国感兴趣的其它培训。

如上所述，亚信会议涵盖 5 个领域。第五个，即军事政治层面的合作，在近年来已经开展起来了。这是一个很好的现象。此外，我们认为，在亚信会议框架内不应优先发展某个方向。亚信和整个亚洲的力量都是和谐的。我们认为，亚信会议在未来的发展也应该如此。依照亚信会议文件中注明的目标，我们所有成员均拥有和谐发展的机会与潜力。我们知道，安全空间是一个整体，这也就是说，一国不能牺牲他国利益谋求自身发展，这会导致失衡，引发严重后果。

我们已建构起了组织架构，用于亚信未来发展的具体措施。然而我们也有目标——提升亚信机制，使其成为正式国际组织，并且更重要的是在全球范围内维护其成员国利益的组织。我们坚信，亚信会议的所有成员国皆对此有兴趣，并且愿意为此付出之努力。两次外长级非正式会晤在联大期间的召开就是有力证明。我相信，哈萨克斯坦和土耳其作为曾任主席国，愿意通力协助中国带领亚信各国继续探索有效的合作机制。

四、前景

亚信会议是独一无二的，因为它通过对话、合作以及成员国之间的互信措施建立起覆盖整个亚洲大陆的安全空间。亚信会议是一个年轻的、多样性的论坛。尽管亚信倡议提出已有 22 年，但是该组织的具体运作 2002 年 6 月 4 日首届峰会召开才启动，但亚信会议的机制仍拥有广阔的发展前景，因为它探讨的是广泛而多样的安全问题，这将赋予亚信会议的巨大的活力。

亚信会议将发展区域组织和国际组织的关系视为实现本组织目标的重要途径。我们已与经济合作组织、欧亚经济共同体和国际移民组织签订了《谅解备忘录》，还签订了其他备忘录。因此，亚信会议代表的是整个亚洲，未来，它将成为联系亚洲次区域组织和促进我们互利合作的平台。

日本人有句反映泛亚区域主义思想及其前景的话，即“我们亚洲人同床异梦”。学者们解释说，这一形象的表述是亚洲不均衡性和该地区国家与民族之间复杂关系。

亚信会议的发展历程表明，亚洲不能盲目照搬欧洲安全组织的经验。欧洲倡导自由世界的理念，该理念以国际组织、民主，以及为一体化做出一定的主权让渡为显著特征。欧洲一体化进程在近些年发展中暴露出很多与欧盟原则相冲突的问题。

亚信会议还有一项工作就是尊重亚洲人民的思想文化、亚洲的多样性与其民族利益，各成员国在尊重现实的情况下自愿为实现共同繁荣而努力。因此，亚信会议推动亚洲多边合作和区域一体化的所有行动都经过充分权衡，绝不冒进。

因此，用“同床异梦”来形容亚洲并不准确，现实更接近北京奥运会的口号，即“同一个世界，同一个梦想”。具体到亚信会议的目标，这句话可改为“同一个亚洲，同一个梦想”，而如果再要扩大些，那这话就是“繁盛的亚洲——我们的梦想”。我们认为，这将成为中国在担任亚信会议主席国期间的工作主旨。因为一个全新的、和平的、稳定的和富裕的亚洲是我们共同的目标。第四次峰会的主题和宣言名称是《加强对话、信任与协作，共建和平、稳定与合作的新亚洲》绝非偶然制定的。

（詹馥榕根据发言整理）

● 乌克兰专题

俄罗斯外交部：坚决遵守《布达佩斯备忘录》

莫斯科过去和现在一直严格遵守在布达佩斯备忘录中提到的关于尊重乌克兰主权完整的义务。对此俄罗斯外交部在自己的官方网站上发表了声明。

根据俄罗斯外交官的观点，在“Maidan 运动” * 事件期间中对这一主权公然无视的西方国家在政治上无权对此发言。外交部同时强调，乌克兰丧失领土完整是其国内复杂局势进程的结果，与俄罗斯以及根据布达佩斯备忘录规定的俄罗斯的义务无关。

俄罗斯外交部指出：“基辅目前的政府，（即在违反宪法的政变中获权的政府），他们用自己的政策，首先对少数民族的政策，自行破坏了乌克兰的统一并且实实在在地将该地区整个从整体地中推了出去。”

外交官补充道，布达佩斯备忘录条款不适用于因国内政治及社会经济因素导致的状况。

* “Maidan 运动”乌克兰语意为“哥萨克村镇集会”，乌克兰始于 2013 年抗议活动被称为“Euromaidan”运动，后来所有反对派都被称为“maidan”。

（编译：蔡玲丽）

来源：报纸网 http://www.gazeta.ru/politics/news/2014/04/01/n_6053373.shtml

祖国党提名季莫申科为乌克兰总统竞选候选人

据俄新社报道，祖国党提名自己的领袖 — 乌克兰前总理尤利娅·季莫申科为候选人参加总统竞选。

祖国党于 3 月 29 日在基辅的大会上通过了相关的决议。关于季莫申科是否愿意参加总统竞选的意愿在前一夜被公开。

季莫申科在获得提名前的演讲中表示，将支持乌克兰欧洲化进程。同时声明，由于克里米亚被并入俄罗斯联邦，乌克兰必须向俄罗斯索取物质赔偿。此外，她用俄语号召乌克兰人民团结一致，并称，这是最为重要的任务。她强调，我们“不要交战，而是需要能给国家带来新的活力的话语和原则”。

与此同时，季莫申科表示，将会开展反对寡头个人的斗争。

乌克兰总统大选将提前于 5 月 25 日进行。

（编译：蔡玲丽）

来源：报纸网 http://www.gazeta.ru/politics/news/2014/03/29/n_6046581.shtml

自由党推选佳格尼博克为乌克兰总统竞选候选人

据报道，全乌克兰自由联盟代表大会代表一致通过推选其领袖奥列格·佳格尼博克为该党的总统竞选候选人。相关决议于 3 月 29 日在基辅举行的自由党代表大会上获得通过。佳格尼博克在代表大会上表示：“我们一定会胜利的。”同时，他认为，即将到来的总统角逐将会是一次“政治技巧的选举”。最重要的是，选举应当公正、透明和民主地进行。

早先有报道称，俄罗斯联邦调查委员将对“乌克兰国民大会 —— 乌克兰国民自卫”党的成员，同时对奥列格·佳格尼博克和德米特里·亚罗什参加与俄士兵交战事件列为刑事案件。

（编译：蔡玲丽）

来源：报纸网 http://www.gazeta.ru/politics/news/2014/03/29/n_6046621.shtml

亚努科维奇、阿扎洛夫和阿尔布佐夫被从地区党除名

3 月 29 日，前执政党地区党在大会上开除了被乌克兰最高拉达解除权利职位的维克多·亚努科维奇、尼古拉·阿扎洛夫和谢尔盖·阿尔布佐夫。对此俄新社参照了该党在最高拉达的人民代表涅斯托尔·舒弗里奇的话发表了报道。

地区党根据该党政治委员会昨天的提案，在其大会上对开除维克多·亚努科维奇，尼古拉·阿扎罗夫（前总理）和谢尔盖·阿尔布佐夫（前第一副总理）进行了投票表决。

早先有报道称，在 3 月 29 日的地区党代表大会上将可能探讨从该党开除已经从乌克兰总统职位上卸任的维克多·亚努科维奇。

（编译：蔡玲丽）

来源：报纸网 http://www.gazeta.ru/politics/news/2014/03/29/n_6046537.shtml

季莫申科支持乌克兰加入西方军事集团

据乌克兰国际咨询报报道，乌克兰前总理，祖国党领袖尤利娅·季莫申科表示支持乌克兰加入西方军事集团。

在基辅举行的祖国党大会上，季莫申科表示，在当下世界，对于乌克兰来说最好的保护措施就是加入欧洲安全与防御体系。她指出：“如果我们在侵略者面前不这样做，而保持老样子的话，我们将永远处于弱势。必须要整合融入西方世界的防御联盟中去。”

此外，季莫申科提出，鉴于克里米亚被并入了俄罗斯联邦，乌克兰必须向俄罗斯提出物质索赔的要求。她同时重申：“必须加倍地加强对俄制裁。”

（编译：蔡玲丽）

来源：报纸网 http://www.gazeta.ru/politics/news/2014/03/29/n_6046569.shtml

乌克兰内务部决定强硬应对东部骚乱

据乌克兰内务部新闻处报道，乌克兰内部事务部决定强硬应对在乌克兰境内的所有地区出现的蓄意破坏稳定局势、破坏社会秩序和大规模骚乱的情况，特别是在调解局势和克服分裂势力方面实施了特别行动的东部地区：顿涅茨克，卢甘斯克，哈尔科夫。

该部指出：“任何人、无论其口号的属性和党派的属性如何，只要破坏法律，都将被拘捕，都将依法追究刑事责任。”

（编译：杨欣欣）

来源：报纸网 http://www.gazeta.ru/politics/news/2014/04/12/n_6077993.shtml

克里米亚鞑靼人议会通过同克里米亚政府合作的决议

据克里米亚消息报称，克里米亚鞑靼人议会通过决议，决定同克里米亚共和国当局合作。

议会领导人里法特·丘巴罗夫于4月1日在辛菲罗波尔举行的新闻发布会上发表了相应的声明。他表示：“我们决定把与克里米亚当局合作的全权授予列努尔·伊斯里亚莫夫和扎乌尔·斯米尔诺夫。”

他说：“列努尔·伊斯里亚莫夫被推选为克里米亚部长会议第一副主席的候选人。扎乌尔·斯米尔诺夫将竞选共和国民族事务及被驱逐公民管理委员会主席一职。”并明确道：“目前有两个竞选人，让他们来负责解决克里米亚鞑靼人在民族安全维护体制中的最为迫切的问题。”

该通讯社提示，在前一次（3月30日）的会议上，鞑靼人议会成员的意见还存在分歧：当时有22人支持合作，10人对合作持反对态度。

（编译：蔡玲丽）

来源：报纸网 http://www.gazeta.ru/politics/news/2014/04/01/n_6053553.shtml

梅德韦杰夫取消了对乌克兰出口天然气零关税

据俄罗斯新闻报记者报道，俄罗斯总理梅德韦杰夫在与俄罗斯天然气公司总裁阿列克谢·米勒会面时说，俄罗斯天然气工业公司应该遵照天然气出口关税通行的费率，“不应有任何折扣和优惠”。

在俄罗斯与乌克兰签署了所谓的乌克兰享受俄罗斯天然气供应优惠的哈尔科夫协议之后，2010年4月30日俄罗斯政府决定对乌克兰出口天然气实行零关税。

梅德韦杰夫说：“废止该协议后，我将取消政府于2010年4月30日签署的291号协议。”“这个决定将对俄罗斯天然气总公司带来直接的后果。在与我们的乌克兰合作伙伴接下来的关系中，你们应当遵循天然气出口的通行关税，没有任何的折扣和优惠这一原则。”

（编译：杨欣欣）

来源：报纸网 http://www.gazeta.ru/business/news/2014/04/03/n_6058645.shtml

乌克兰希望与俄罗斯谈判以使天然气价格回归至以前的价格

早在去年年底俄罗斯和乌克兰就已达成天然气供给折扣为每千立方米268.5美元的协议。但是，由于黑海舰队协议的终止，俄罗斯天然气对乌克兰的优惠关税即被取消。

乌克兰能源部部长尤里·普罗丹称，乌克兰希望与俄罗斯商讨，能否将天然气价格回归到每千立方米 268.5 美元。

按照去年 12 月达成的双边协议，俄罗斯给乌克兰的天然气价格在 4 月 1 日之前为 268.5 美元。4 月 1 日俄罗斯天然气公司宣布提价至每千立方米 385.5 美元。这是因为基辅违反了 12 月协议，没有支付债务和当前供气税务。4 月 3 日，宣布取消根据 2010 年哈尔科夫协议给予的供气折扣（以延长黑海舰队驻留克里米亚期限作为交换条件），价格上涨至 485 美元。“天然气供应价格有 3 种。第一种是每千立方米 268.5 美元，也许，这才是完全适合俄罗斯联邦的一种价格，”普罗丹认为，“为恢复这一价格，今天可以而且必须与俄罗斯进行谈判。”他说，这个公平价格能保证国家海关总署稳定的运作。

能源部长回忆说，12 月协议中写有向乌克兰提供用以支付天然气供应的 20 亿美元贷款的规定。“两个 10 亿的俄罗斯贷款，这是应该提供的——用来支付天然气。比如说，我们已经准备好，如果俄罗斯方面会给我们这笔贷款，我们就立即支付天然气费。因此，现有债务，目前已不存在。”普罗丹说，因为上周俄罗斯天然气公司称，乌克兰天然气公司加上 3 月份的供气债务约超过 22 亿美元。

俄罗斯天然气公司取消对乌克兰天然气供应折扣的原因：

其一，2013 年 12 月中旬俄罗斯送给乌克兰一个新年礼物：基辅，经过多年的不成功的谈判，终于获得 30% 的供气折扣，此外，还获得来自于俄罗斯主权财富基金的 150 亿美元。俄罗斯提供给乌克兰 150 亿信贷的协议是在乌克兰政权更迭之前签订的。基辅已获得 30 亿美元，其余部分的贷款被冻结等待两国经济合作前景明朗后再启用。

其二，2014 年 3 月 4 日，俄罗斯天然气公司董事会主席阿列克谢·米勒在与俄罗斯总理梅德韦杰夫会面时表示，俄罗斯天然气公司从 2014 年 4 月起取消了对乌克兰天然气供应折扣。做出这一决定是由于乌方不履行 12 月份达成的协议。根据该协议俄罗斯天然气公司不仅提供了降价，还注销了乌克兰天然气公司的债务。

阿列克谢·米勒说：“事实上，这表明乌克兰已停止支付天然（然）气费。这完全违背了合同规定和国际贸易惯例。我方过去和将来一直会履行我方的合同义务。但我们不能免费供应天然气。乌克兰要么偿还债务并支付当前供气的债务，

要么回到 2009 年的情况。”

（编译：杨欣欣）

来源： 俄新网 <http://ria.ru/economy/20140403/1002390392.html#ixzz2xpfXTfFS>

俄罗斯对乌克兰天然气价格上涨 73%

在俄罗斯天然气公司对乌克兰天然气公司提价的第 2 天，乌克兰立刻宣布将民用天然气价格调高了 73%。这样，年度私人天然气费的总额将增加 4.5 亿美元。这种调整表面上与俄罗斯天然气公司的行为无关，而与国际货币基金会的有关要求有关。

乌克兰财政部部长亚历山大·施拉巴克表示，5 月 1 日起使用燃气灶具的民用天然气价格将平均上涨 73%，（这里不包括集体供暖用气）。新的天然气税率为每千立方米 1299 格里夫纳（约 4000 卢布）。此前计划增长幅度为 50%。

施拉巴克表示，在 2014-2017 年期间乌克兰居民使用的天然气价格将在每年的 5 月 1 日开始上调。据一位独立能源专家、乌克兰天然气公司前任新闻秘书瓦连金·泽姆良斯基说，乌克兰的额外预算收入来自天然气价格上涨，这笔收入在今年计有 4.5 亿美元。他认为，本次宣布的居民用气价格的上涨与俄罗斯提供给乌克兰的天然气价格上涨无关。上涨的收入应当如此安排：部分用于补偿社会的弱势群体；部分投资地质开采，以增加国家自己的开采量；部分用于稳定财政状况。但是，这些钱远远不够。这些钱不能从根本上改变国家状况。他认为，天然气价格上涨首先与国际货币基金组织的相关要求有关。

他还认为，天然气价格上涨使居民对乌克兰当局持负面态度。在 5 月 25 日总统选举的前夕应该逐步提价而不是跳跃式地上涨。天然气价格上涨的决定和反危机措施的法律一起导致对抗情绪的增长和对经济产生负面影响。

（编译：马丽娜）

来源：<http://rbcdaily.ru/industry/562949991034966>

● 北极专题

俄罗斯需要在北极的重要战略地区与中国建立长期的战略合作伙伴关系

俄罗斯在北极地区拥有合法的经济利益及地缘政治利益这一点依据充分。然而，传统北极国家之间的原料之争愈演愈烈。2013年5月在基律纳召开的北极理事会第八次会议指出，有一些国家如，中国、印度、日本，成为北极地区新的博弈者，它们越来越渴望参与到北极事务中去。鉴于此，俄罗斯必须制定保护该地区国家利益的战略并且引入长期的合作伙伴——中国。

但是，为什么成为俄罗斯北极地区合作伙伴的偏偏是中国呢？

第一，俄罗斯打算借助海、空、导弹力量来抑制其他国家的（尤其是西方国家）军事存在并保护北极地区关键的基础设施来壮大在该地区自身的军事存在。由此，可以在俄中北极伙伴关系框架下获得所需的投资和技术。

第二，作为北极国家之一并且拥有北极最大矿产资源储备的大国，俄罗斯拥有绝佳的机会来利用中国的资金、人力资源、技术以全面开发北极资源。因为中国拥有领先的资源开发技术，所以成为俄罗斯寻求开发的合作伙伴。

第三，俄罗斯拥有可能成为中国产品出口的潜在替代路径的北海航线的优先权。俄罗斯对该航线收取过路费可以作为定期财政收入。

第四，作为北极理事会常任观察员国的中国重申其尊重北极国家的主权及主权法。与此同时，作为大国，中国希望为维护世界和平以及区域安全做贡献。这间接地表明了中国较低的政治野心和推动北极发展的决心。也就是说，中国没有对北极地缘政治图谋不轨。

第五，北京无法利用作为区域战略框架下实施经济计划杠杆的北极理事会的新状态。因为，北极理事会是一个汇聚了所有对北极地区感兴趣的博弈者的论坛。北极理事会成员国的完全一致性局限在经济领域，因为在其他领域的利益诉求上的截然相反并不少见。在北极理事会管辖范围以外还存在着资源开采及基础设施建设问题。

第六，中国加入北极理事会对其只有象征意义。中国打算尽力参与区域议程的制定与实施。同时，中国对项目的引入与否取决于分别与每个北极圈大国双边伙伴关系的建立。俄罗斯和中国可以把北极理事会作为区域发展问题交流意见的新增平台来加以利用。

然而，应该考虑该地区俄罗斯和北极的反对合作者的论调。

第一，据有些专家评估，2020–2040年间每到临近夏天前北极就可以通航。途经区域会开辟出新的贸易之路。这种前景不能不引起贸易出口总量世界上首屈一指的中国的兴趣。因此，中国将会对这一交通动脉实施战略性监控，为此，很可能动用军力杠杆，这对俄罗斯没什么好处。

第二，中国自然资源的紧缺就决定其对北极自然资源的兴趣。开采北极原料资源以及开辟北极新海上航线，毫无疑问，对中国来说，有着不仅是经贸而且是地缘政治意义，特别是军事战略前景意义。

第三，为成为北极理事会成员，中国全力以赴。尽管中国发表声明很谨慎，但实践中明显加大了北极方向的外交力度，尤其是在寻求区域开发合作伙伴国方面。这表明，中国在利用北极国家的矛盾，采用自己的政治策略旨在巩固其北极的地位。

第四，历史上处于俄罗斯、美国、加拿大控制下的北极对于中国正在成为新的竞技场。北极冰的融化给中国带来了商机和战略机遇。如果未来中国能够在北极分派核潜艇，中国就会创造战略条件来威慑俄罗斯、欧洲和美国。

从正反两方面的论据来看，可以说，俄罗斯最务实的做法就是与中国建立北极发展的战略合作伙伴关系。中国在北极勘探和开采资源以及巩固该区域的地缘政治方面的主张没有根据，然而，中国却能够获得资源开采以及以资金技术换取北极航线通行权的许可。利润丰厚的合资开采矿产合同、使用北极航线最有利条件的保证将使得俄方坚持扩展大陆架边界问题上的立场在联合国大陆架界限委员会中得到中方的大力支持。如果中国赶在俄罗斯之前与其他的北极国家，包括与美国和加拿大接触，总体上会削弱俄罗斯在北极问题的立场及影响。

（编译：刘小威）

来源：独立报 http://www.ng.ru/economics/2014-03-20/3_kartblansh.html



● 俄罗斯国内政治

俄罗斯普京总统的呼吁书

普京向使用途径乌克兰输送俄罗斯天然气的这些国家的领袖发出呼吁。

全文如下：

近几个月来，乌克兰的经济正在迅速恶化：工业和建筑业日益衰退，预算赤字不断上升，货币领域急剧恶化，国内资本减少加剧贸易逆差。乌克兰的经济几近崩溃、停产及失业现象井喷。

俄罗斯和欧盟是乌克兰最大的贸易伙伴。基于此，在 1 月下旬召开的俄罗斯-欧盟峰会上，我们与我们的欧洲伙伴在磋商乌克兰经济发展问题上已经达成协议，这里指的是，在一体化联盟形成的情况下维护我们国家（俄罗斯和欧盟国家）和乌克兰的利益。然而，俄方开始进行磋商的所有努力没有获得任何结果。本应协商建议，而我们却听到要求降低俄罗斯的天然气合同价格的呼声。这似乎带有“政治性质”。如此看来，欧洲伙伴想单方面将乌克兰经济危机的后果转嫁给俄罗斯。

自乌克兰独立之日起，俄罗斯就以低廉的价格供应其天然气，以支持乌克兰经济的稳定。2009 年 1 月，总理季莫申科参与签订了 2009-2019 年购销天然气的协议，该协议解决了输出和支付天然气的问题，并保证俄罗斯天然气顺畅通过乌克兰的领土。俄罗斯严格遵守确保其顺利运输的合同。顺便说一句，乌克兰燃料和能源部长当时是尤·普罗丹，今天他依然在基辅政府谋类似的职位。

按照本合同提供给乌克兰的天然气的数额是：在 2009-2014 年（第一季度）为 1472 亿立方米。我想强调，合同中的价格，之后就一直没有改变。直到 2013 年 8 月乌克兰都是按照这个价格支付天然气的。

另一件事是，该合同签署后，俄罗斯提供给了乌克兰在天然气价格方面的一

系列前所未有的好处和折扣，如：根据 2010 年哈尔科夫协议给予以下的折扣，即，作为用以支付黑海舰队的租赁费的预付款（从 2017 年开始使用）的折扣；给予乌克兰的化工企业购买天然气的价格折扣；鉴于乌克兰经济的危机状态在 2013 年 12 月推出了一季度给予的天然气价格折扣。从 2009 年算起，这些折扣的总额为 170 亿美元。还应当加上 184 亿美元的尚未支付的罚款（由于乌方未选择每年的最低用气量而被罚款）。

因此，俄罗斯在过去的 4 年中以降低天然气价格资助乌克兰的经济计有 354 亿美元。此外，在 2013 年 12 月，俄罗斯向乌克兰提供 30 亿美元的贷款。这些非常大量的财政资源用于乌克兰经济的稳定和偿付能力的支撑，保住工作岗位和就业率。我要强调的是：除了俄罗斯没有人这样做过。

什么是欧洲的合作伙伴？不是给予乌克兰真正的支持而是意向声明；只是空口承诺而没有实际行动。欧盟将乌克兰经济作为食品原料、金属和矿产资源的来源地，并同时把乌克兰作为对高级加工成品的销售市场（机器制造业，化学），因而造成乌克兰超过 100 亿美元的贸易平衡赤字，这几乎占乌克兰 2013 年现有总赤字的近三分之二。

乌克兰的经济危机在很大程度上导致欧盟一些国家的贸易不平衡，也对乌克兰履行俄罗斯天然气供应合同义务造成了负面影响。与 2009 年合同的那些条件相比较，俄罗斯天然气公司现在并没有提出，也不打算提出任何附加条件。因为这是严格按照约定计算的合同价格。然而，俄罗斯再也不应也不能单方面承担支持乌克兰经济的重负，为它提供天然气折扣和宽限债务，事实上用自己的补贴支付乌克兰和欧盟成员国的贸易逆差。

今年以来，乌克兰天然气公司的用气债务在逐月增加。2013 年 11-12 月 —— 14.515 亿美元，2014 年 2 月 —— 增加了 2.603 亿美元，3 月 —— 又增加了 5.261 亿美元。请注意，3 月份折扣价仍然生效：每千立方 268.5 美元，甚至连这个价格乌克兰也没有支付过 1 美元！

在这种情况下，俄罗斯天然气公司按照当前合同的第 5.1.5，5.8 和 5.3 条规定将被迫改用预付供气款的手段，并且，在破坏支付款的情况下，将全部或部分地停止供气。换句话说，乌克兰提前交付 1 个月的气费，俄方就供应 1 个月的天然气。

当然，这是一种极端措施。我们清楚，它增加了欧洲消费者在未经同意就被强行剥夺使用经过乌克兰领土的俄罗斯天然气的风险，而且，它还可能会给乌克兰为保障秋冬季的用气而进行储气造成困难。为了确保天然气畅通过境需要在近日着手往乌克兰地下气库注入 115 亿立方米天然气，而这就需要支付 50 亿美元。

然而，我们西方的伙伴自动退出应对乌克兰经济危机的合作行动，并拒绝与俄方协商，俄罗斯对此别无选择。

摆脱这种局面的出路可能只有一条那就是：举行经济、金融和能源部长的紧急磋商，旨在制定协调一致的行动，以稳定乌克兰的经济，并确保严格按照合同条款和条件供应天然气以及尽快为俄罗斯天然气过境采取协调一致的行动。为此，我们向我们的欧洲合作伙伴发出呼吁。

当然，俄罗斯准备参与乌克兰经济的稳定和重建工作，但不是单方面，而是在与我们的欧洲合作伙伴均等地参与的情况下。这是因为考虑到为援助乌克兰俄罗斯已经很长时间的独自承担了实际的投资和费用。正如我们所想，只有这一方法，才是公平的和平衡的，只有这一方法才能获得成功。

（编译：杨欣欣）

来源：俄罗斯总统官网 <http://kremlin.ru/news/20751>

俄罗斯国家杜马简化获得俄罗斯公民身份的程序

据“俄新社”报道，国家杜马通过了简化说俄语者获得俄罗斯国籍法案的第二和第三条。值得注意的是，为避免滥用居留许可证，如果外国人两年后仍不提交“俄罗斯公民身份的申请书”就会被取消其俄罗斯国籍。

外国国民(或无公民身份的人)在俄罗斯永久居留和放弃外国国籍的条件下，可以通过一个简化程序获得俄罗斯国籍。他们将必须通过一个由特别委员会鉴定其是否是说俄语的人的座谈会。通过该鉴定座谈会的人只能是本人(以及是其直系亲人——父母，祖父母等)或者早前在苏联或者俄罗斯帝国时就居住在俄罗斯境内的人。

4月1日国家杜马通过了此法案。

（编译：杨欣欣）

来源：报纸网 http://www.gazeta.ru/social/news/2014/04/04/n_6061445.shtml

俄罗斯政府向国家杜马提交内河航道通航安全法草案

据政府网报道，俄罗斯政府已向国家杜马提出一项法案，旨在加强对俄罗斯内河航道的航运安全。法案中提出将“修改俄罗斯联邦内河运输准则第 35 条”。该法案由交通部起草，目的是：使在对船只进行分类和检查方面的标准法律依据符合现代的要求和保障内河航道通航安全。

（编译：杨欣欣）

来源：报纸网 http://www.gazeta.ru/politics/news/2014/04/12/n_6078165.shtml

● 俄罗斯军事

俄罗斯计划投入 20 万亿卢布用于更新陆海军装备

据“国际文传”报道，俄罗斯将投 20 万亿卢布实施更新陆军和海军装备的计划。因此，可以预计，到 2020 年俄罗斯将拥有配备智能武器的军队。俄罗斯总理罗戈津说：“将投入 20 万亿卢布用于更新陆军和海军的装备，具体计划是：2015 年之前，用其中的 30%更新陆军和海军的所有装备，而到 2020 年之前，用其中的 70%以最先进的武器装备俄罗斯的陆军和海军。”

他还补充说，另外再增加 3 万亿卢布对军工企业的设备进行技术更新。科研也将获得大量经费，因为我们最需要研发能提供和生产新一代武器的科技项目。

（编译：杨欣欣）

来源：报纸网 http://www.gazeta.ru/business/news/2014/04/12/n_6078205.shtml

俄罗斯伞兵首次成功降落北极冰面

据“俄新社”报道，俄罗斯空降兵首次通过降落伞在靠近北极的北冰洋浮冰上成功降落。

50 多名人员借助专用降落伞“弩- 2 ”从军用运输机伊尔-76 飞机降落在俄罗斯极地漂流站“巴尔诺”附近。

俄罗斯国防部空降兵部队新闻、信息部发言人中校叶甫根尼·梅什科夫强调

说，货物被空投在规定地点，没有发生任何事件或人员伤害。据他介绍，伞兵未携带正式军用武器，除了北极站获准的为防止野生动物攻击的刀和猎枪。

现在，空降士兵和俄罗斯地理学会中心的专家一起着手装备营地。此外，军人还将进行极地考察遇险时的搜救援助和疏散方面的救援行动训练。

（编译：杨欣欣）

来源：报纸网 http://www.gazeta.ru/social/news/2014/04/08/n_6069021.shtml

印度需要俄罗斯军火

印度打算斥资 30 余亿用于为包括与中国接壤的新山地军团在内的部队采购军火。

印度计划在不久的将来会建成一支拥有近 9 万兵力的新山地打击部队，驻扎在印中边境。印度陆军总司令比克拉姆·辛格 3 月 25 日对此发表声明。他指出，有必要增拨 1920 亿卢比（超过 30 亿美元）用于军需以填补弹药缺乏。

印度担心中印存在争议的 14 万平方公里领土会引发边境冲突。新山地部队由配备 3 个装甲师 1 个炮兵师和一个防空阵地的 32 个步兵营组成。可见，它是一支强大的军队。预计，新山地部队会装备俄罗斯的 T-90S 坦克、美国 M777 火炮和直升机“阿帕奇”以及以色列的防空系统“军营”。

建设新山地部队的资金将于印度新财年的年初 4 月 1 日下拨。预计，2019 年前会完成对新山地部队的装备。但前提是得有足够的资金。

总司令认为，如果部队预算不增加，那么“军队实现进行全面军事行动指标”的时限只能是 40 天而非法律所规定的 20 天。国防战略研究所的阿里·艾哈迈德提醒《消息报》称，比克拉姆·辛格并非首位指出军事战备水平存在差距的印度指挥官。

新山地部队前指挥官维贾伊·库马尔·辛格两年前曾致信总理。该文件被媒体曝光在印度上层引发了轩然大波。披露的消息指控将军犯有叛国罪以及政治动机不良。确实他在卸任后立即加入反对派阵营。但是很难指责现任陆军将领对当局的背叛。

印度陆军总部声明说，“近年来制定了新的武器采购计划：采购火炮装备，防空装备，反坦克装备，战斗直升机。显然部队需要新型弹药。因此，不是现在马

上就需要 30 亿美元，而是在未来几年内。”

然而，仅从预算中拨款尚不能解决问题。印度工商会联合会总干事库马尔认为，要解决问题就要在国家层面上规定采购国外武器后应在印度本土生产相应弹药。这将显著地降低成本并有效地调节战略储备量以及降低演习的军费开支。目前，印度拥有约 40 家企业可以用作该领域军工生产。但是这些公司需要实质性的升级换代。他还认为，鉴于印度 70% 的武器是苏俄系列，那就应该与莫斯科合作来解决弹药问题。

（编译：刘小威）

来源：消息报 <http://izvestia.ru/news/568159#ixzz2x52p2E7O>

● 俄罗斯国内经济

俄罗斯陷入货币债务危机

俄罗斯央行提供的数据显示，2008 年以来外币逾期贷款已增加了卢布贷款的 6 倍多。也即，较之危机前水平居民逾期外币贷款总额已增加了 6 倍多：从 2008 年 9 月 1 日的 2% 增加到 2014 年 3 月 1 日为止的 14.4%。同期卢布逾期贷款份额增长要逊色得多，只增加了 0.4 倍（从 3.3 到 4.6%）。也就是说，外币逾期贷款增速超出卢布相应增速 4 倍多。央行公布的贷款机构报表证实了这一点。

与金融危机前相比居民美元或欧元逾期贷款总额增加了 3 倍多 —— 从 2008 年 9 月 1 日的 89 亿卢布增加到 2014 年 3 月 1 日的 367 亿卢布。同期卢布逾期贷款总额仅增加了 3 倍 —— 从 1145 亿卢布增加到 4532 亿卢布。

接受《消息报》采访的专家指出，银行尚未处理 2008 年金融危机遗留的问题。此时，货币逾期贷款急剧增加。原因很明显 —— 美元和欧元汇率上涨。当时美元对卢布汇率从 1: 23.6 上涨到 1: 29.3，2009 年达到 1: 36。欧元对卢布汇率从 1: 35.9 上涨到 1: 37，2009 年达到 1: 46。从 2008 年金融危机急剧阶段到现在，也就是在不到 6 年的时间里美元对卢布的汇率增长了 54%，欧元汇率也相应增长了 45%。据 4 月 11 日的数据显示美元对卢布汇率为 1: 35.6，而欧元为 1: 45.2。这种汇率的增长必定会影响居民外币支付能力，因为大部分公民的

工资是以卢布结算的。

这一时期为客户提供外币贷款的银行恐怕积重难返：居民似乎并不打算偿还债务。国家评级机构分析部负责人卡琳娜·阿尔捷米耶娃指出。目前为止，银行有些债务已陷入“停滞”（如果谈及供民众选择的比卢布利率更低的按揭还款货币）。

大多数银行已修订了货币储备办理办法，要么显著减少了外币发放量，要么干脆拒绝提供外币，《绝对银行》批发商业、中小商业贷款和小额贷款部主任叶莲娜·科维尔济娜断言。央行统计数据支持这一论断。危机前居民外币贷款总量是现在的 1.7 倍，现在贷款总额为 2543 亿卢布。当时卢布贷款总量是现在的近 4 倍，达到 9800 亿卢布。金融危机之前的外币支付总额是现在的 4 倍多，也就是外币支付从 11.3% 下降到 2.5%。

科维尔济娜认为，有一种普遍的做法，即评估货币借款人风险：借款人所借的款项也要以汇率为前提的基础上进行货币借贷。

与乌克兰冲突导致卢布大幅贬值（3 月份美元对卢布汇率为 1: 36.7，而欧元对卢布汇率为 1: 50.9），致使银行重新考虑压缩外币发放量的方案。储蓄银行暂停发放外币小额贷款。投资公司（UFS）的宏观经济分析师斯坦尼斯拉夫·萨维诺夫认为未来这样的例子会屡见不鲜。央行第一副行长阿列克谢·西马诺夫斯基赶紧保证，银行不会大规模削减外币贷款发放量。但是，市场的其他参与者会以国内最大信贷机构的政策为导向。

2014 年初卢布疲软导致外币逾期贷款份额从 4% 增加到 14.4%。“乌克兰汇率波动加剧外币贷款形势，银行方面相应地下调其报价，”

股份金融银行的分析部门负责人马克西姆说，“在因借贷人负担飙升导致卢布贬值的时期，小额外币贷款比小额卢布贷款市场更活跃。许多人无法应对新形势而走向破产。”

美国贸易分析部主任米哈伊尔·克雷洛夫指出，2013 年银行小幅金融震荡及乌克兰事件后为找到外币还贷来实现卢布增值的钱，借贷人的个人财务计划显然是不够灵活的。

《商业认同号银行》的首席分析师娜塔莉娅·希洛娃认为外币逾期贷款增加一直持续到 2014 年年底，至少有两个原因——居民财务状况恶化；经济疲软

及俄罗斯可能进一步削弱外币导致的居民增收实质放缓。

克雷洛夫预测，如果卢布继续贬值，外币逾期付款 2014 年底占的市场份额将达到 25%。

此外，专家们还指出，外币逾期付款增加的另一个因素是金融知识贫乏。居民的金融知识粗浅和外币还贷的计算能力不足。所以，此时自上而下的行动，也就是储蓄银行的做法反倒是最好的方案。就是不还贷 — 从而提高管理的自身贷款风险能力。

（编译：刘小威）

来源：消息报 <http://izvestia.ru/news/569013>

俄罗斯天然气公司今年第一季度对欧洲的天然气出口量增加了 2.4%

俄罗斯天然气公司今年第一季度在非独联体国家的天然气出口量较之去年增长了 2.4%，达到 430 亿立方米。英国市场增长得最多。英国市场在报表期间的销售量超过了 44 亿立方米，比去年增加了 30%。俄罗斯天然气公司最主要的消费者是德国。德国天然气进口量增加了 15%，达到 104 亿立方米。出口到土耳其的天然气量增长了 4%，达到 77.6 亿立方米；出口到意大利的天然气量增长了 6%，达到 73.2 亿立方米。

（编译：蔡玲丽）

来源：报纸网 http://www.gazeta.ru/business/news/2014/04/04/n_6061237.shtml

俄罗斯寻找经济增长点

俄罗斯经济增长原动力越来越少，而企业家的商务活动指数又持续下降。为了保证俄罗斯工业的增长，俄罗斯经济需要寻找新的增长点。《报纸网》试图让专家和经济学家对俄罗斯经济缺少什么一探究竟。

俄罗斯工业在 1 月份继续停滞不前。汇丰（HSBC）银行有数据显示俄罗斯制造业季度指数 PMI 净值 1 月份跌至有记录以来的最低点为 48 点，突破了 2013 年 12 月的 48.8 点。这样的低指数最后一次被记录于处在经济危机中的 2009 年。

根据银行分析师的评估，现在制造业中经济衰退的风险比以往任何时候都高，而卢布进一步贬值却是能够支持俄罗斯制造商的唯一有利因素。

然而，对俄罗斯工业家有利的货币状况未必会坚持太久，而俄罗斯经济增长的真正原动力却是越来越少。这一点为叶戈尔·盖达尔研究所的宏观经济预测所证实。研究所的分析师认为，个人消费再也无法支持俄罗斯的经济增长。希望通过拟定的国家投资和政治上改善投资气候来支持经济增长也行不通——即便是在最好的情况下也只能在短期内有积极效果。但是，总体上无济于事。较之去年经济增长的官方统计数据也不能令人鼓舞。俄罗斯统计局数据表明，2013年工业生产的增长几乎已经停止。2013年工业生产总量仅比2012年总量多出0.3%。同时观察到2013年投资俄罗斯经济的积极性受挫——2013年固定资产投资比2012年下降了0.3%。

分析人士指出了“包括实体经济部门和财务在内的所有指标增长速度有持续减缓之势”。“去年我们已经看到经济增长指数非常显著地放缓，而且是从去年年初就开始了。今年年初有一个非常积极的预期，增长点为3.5%-4%。虽然增长水平不高，但也没比2012年低太多。可以说，这些指标的增速完全是很自然的预测，”宏观经济分析和短期预测中心（ЦМАКП）首席执行官叶列娜·阿布拉莫娃通过《报纸网》声明说，“但是现实开始发展得出乎意料并在一年的中间阶段经济增长速度陡降。”

2013年12月上旬，经济部预测今年GDP的增长速度将达到2.5%，投资增长速度会达到3.9%。但是，在试图找出新的经济增长点的同时，2013年的结果使某些人做出消极预测。

俄罗斯总统普京建议寻找增长点。他指出，以前依靠能源资源的经济增长源泉已枯竭。

“使我们经济年增长率达到5%-6%的方法还没找到。所以，现在只要能发展经济，任何方法都不要放过，”叶列娜·阿布拉莫娃说，“为了哪怕是开始最小额的投资过程，企业要开始投资现代化升级，否则将无法进入世界市场，这样做是必须的。而且，国家为使生产者恢复对未来的信心，这样做也是必要的。”

中央银行的货币政策能给工业家带来必要的信心。但是，监管机构对银行实施紧缩的政策也只是暂时“吓唬”市场。专家们指出，其结果是银行得不到其发

展所必需的企业贷款资金流动许可。降低回购协议下贷款人信用评级要求，把这些协议期限延长至少 3 年，以及将俄罗斯银行主要的利率从目前的 5.5% 下调至 3%，上述措施能够帮助银行重返市场时恢复其资金周转的必要流动性，但是俄罗斯央行最近声明对这种前景没抱太大希望。

刺激经济增长的另一剂良药就是减少公务员数量。实际上，公共部门不顾国家经济增长乏力从市场吸纳人力资源，从而引起与其余经济成分的恶性竞争，也成了工资上涨的诱因。在任何情况下都不必期望俄罗斯工业能增长迅猛。“短期内一切结构性调整几乎见不到什么成效，因为调整效果至少要 2-3 年后才会凸显出来，” 宏观经济研究中心主任尤莉娅·采普利亚耶娃在接受《报纸网》采访时警告说，“比如，如果我们现在着力提高生产力，那么 2017 年必定会硕果累累。”

（编译：刘小威）

来源：报纸网 <http://www.gazeta.ru/business/2014/02/13/5905469.shtml>

俄罗斯 2014 年的资本流出将超过中央银行预测的 200 亿美元

据新华社 4 月 2 日莫斯科报道，监管机构主任娜比乌莉娜称，俄罗斯 2014 年资本流出将远远超出央行预测的 200 亿美元。她在俄罗斯银行协会（ARB）的大会发言上指出：“第一季度资金流出评估会很快公布，但现在已经很清楚，此评估将显著高于本年度 200 亿美元的基本预测。”

经济发展部部长阿列克谢·乌柳卡耶夫此前表示，第一季度资本流出评估为 600 亿美元。现有的流出将不会得到补偿，并会继续超越 1000 亿美元的水平，GDP 增长率约为 0.6%。如果资金流出超过 1500 亿美元，那么国内生产总值将降 1.8%。

（编译：马丽娜）

来源：俄新网 <http://ria.ru/economy/20140402/1002210088.html#ixzz2xnF542xx>



● 俄罗斯与欧美

美国暂停与俄合作的一系列项目，资金将用于援助乌克兰

据俄新社 4 月 2 日华盛顿报道，美国国务院在其网站上公布说，美国暂停与俄罗斯在双边总统委员会计划范围内合作的一系列项目，项目资金将用于支援乌克兰。声明指出，此举是“为了应对最近发生的事件”。除此之外，美国还暂停了在法律保护合作框架下内的一些活动。美国用于该类活动的资金将用于援助乌克兰的经济改革、反腐斗争和国务院规定的“被盗资产返还”。

（编译：马丽娜）

来源：俄新网 <http://ria.ru/world/20140402/1002277802.html#ixzz2xnEhEopP>

航天制裁：克里米亚事件致美国宇航局暂停与俄罗斯合作

俄新社莫斯科 4 月 3 日消息：美国国家航空航天局（NASA）暂停了除俄罗斯将美国宇航员送上国际空间站（ISS）之外的与俄罗斯的一切合作。

美国做出该决定可解释为“俄罗斯持续破坏乌克兰的主权和领土完整”。美国国家航空航天局（NASA）声明指出，该机构在不久的将来“将专注于使美国载人航天发射回归到美国境内，在这个问题上将不再依赖俄罗斯”。为此，美国宇航局打算向国会申请充足的额外资金，这将使美国在 2015 年开始发射载人航天飞船成为可能，而不是之前计划的 2017 年。

该声明说：“这是在全额拨款推动美国太空发射计划和使数百万美元流入俄

罗斯之间的选择。奥巴马政府希望投资于美国。我们希望，美国国会也这么认为。”

此前，即，在推出美国对俄制裁政策 1 周之前，美国航空航天局发言人表示，乌克兰的局势不会影响美国与俄罗斯的关系。

如果终止关于俄罗斯飞船《联盟号》将美国宇航员送到国际空间站的航天飞机计划，那么，美国发送一个宇航员要花费 7000 万美元。

（编译：马丽娜）

来源：俄新社 <http://1prime.ru/Politics/20140403/781847523.html>

回到美国本土发射还是继续资助俄罗斯

乌克兰局势会对俄美间的太空合作造成哪些影响？《报纸网》的科学专栏做了详细解读。

美国的制裁反作用于美国

由于乌克兰事件及俄罗斯在克里米亚频繁的军事活动美国宣布暂停与俄罗斯的军事合作并对俄实施经济制裁。至于制裁涉及哪些国际合作，尚未报道，但是，制裁可能会影响两国之间重要的合作领域，如，航天领域。

乌克兰此前仍是世界航天舞台的重要竞技者。这对当前局势无异于“添油加醋”。

美国参与国际空间站计划。发射导弹“阿特拉斯”和“心宿 2”，甚至美国的侦察卫星的工作，即使在今天也要来与俄罗斯合作。制裁对哪方影响更大，这是个复杂的问题。

今天的国际空间站是一个由 15 个国家参与的国际项目。2011 年美国《发现号》永别国际空间站后美国已丧失了把宇航员送上国际空间站的能力，美国的三联《联盟号》对俄罗斯有很强的依赖性。直到 2017 年俄罗斯都将垄断宇航员送上太空的实力。

今天美国每送上 1 位宇航员就要付给俄罗斯 7000 万美元。这是在支持俄罗斯的航天事业而非美国，在美国本土引起强烈不满。最近发射的《联盟号》计划

于 3 月 25 日将把 2 位俄罗斯宇航员和 1 位美国宇航员送入国际空间站，定于 3 月 10 日包括国际空间站乘务组中的 1 位生于克里米亚名叫奥列格·科托夫在内的 3 位宇航员将返回地球。

“目前我们与俄罗斯关系一切正常。人们渐渐淡忘，13 年来我们一直在国际空间站不间断的工作，即便是在众多国际危机中工作仍然继续。”前美国宇航局领导平静地说。在美国宇航局获得新预算拨款几天后他声明说：“在载人航天技术重返美国与继续为俄罗斯出资之间的做个抉择是值得的。这很简单。奥巴马政府选择投资给美国。我们相信，国会会选择这种方针。”

美国火箭体内装有俄罗斯心脏。

3 月 6 号发射的载有间谍卫星的火箭阿特拉斯-5 原定于 3 月 25 号发射，该火箭是美国航天的“工作平台”。

火箭的第一级用的是俄罗斯发动机 PD-180，该发动机由设计局《全苏动力机械制造工艺设计院》生产。这个运载火箭用于国家以及私人项目。

《新宇航局》的伊戈尔·阿法纳西耶夫在接受《报纸网》采访时说：“现在美国人借助私营公司来支撑国际空间站运作，并将很快把宇航员送往私有的宇宙飞船上。阿特拉斯不是为政府项目来发射卫星的唯一火箭。有利用德尔塔火箭（Delta）来做的另一个平行项目：一旦火箭组中的某只火箭出现故障可以迅速转向另一组火箭完成运载。正式基于此而研发了双火箭组。”

他认为，美国人从 90 年代就在用 PD-180 发动机，而且是成捆地用。而今天发动机的原料储备也将为他们提供 2-3 年的发射能力。这笔账俄罗斯有利可图，俄罗斯赚的是“活钱”，而美国得到的是非常可靠的发动机。而且发动机是为美国专门研发的，今天美国可以在本土生产。即便如此，每年俄罗斯内置发动机的几个火箭也在为美国国防部以及“好奇”、“内行”和“中继卫星”等科研团队做贡献。

由《轨道科学》公司研发的把载人飞船“天鹅座”发射到国际空间站的一次性火箭“心宿 2”也分别可与从库图涅佐夫科技综合体采购的苏联《月亮》发动机和 HK-33 火箭发动机相媲美。

最近，美国试图推动俄罗斯工业研发这种引擎的升级版。现在在萨马拉正在全力以赴推动其更新换代，但是近 1-2 年内难见成效。应指出，该火箭的第一级产自著名的乌克兰《南方》设计局和第聂伯罗彼得罗夫斯克的工厂《南方机器》。他们打算与《哈尔通-电子设备和系统分公司》（位于乌克兰哈尔科夫），《基辅仪表》，《哈尔通-恒逸分公司》（位于乌克兰扎波罗日耶），《切扎拉火箭仪表》，《迅速》等企业合作生产火箭第一级。

考虑到这一切，制裁俄罗斯以及中断联系，一方面质疑一些美国项目，另一方面为美国航空航天局私人航天提供新空间。

《X 空间》公司的宇宙飞船“龙”与火箭“猎鹰-9”来自美国的配件，这可以减少美国对俄罗斯的依赖。

难怪前一天《X 空间》公司的依龙·马克在国会委员会听证会上不仅谈到火箭问题还谈到克里米亚问题。他说：“依照俄罗斯吞并克里米亚半岛并中断火箭阿特拉斯-5 的军事联系的情况来看，俄罗斯再也不会为我国进入太空提供保证了，况且是由普京来决定主要引擎的交货时间。”

航天工业专家约翰·诺斯顿说：“对我来说，今天美国对俄罗斯的依赖关系的走向是不可接受的。”

谁都需要《南方》设计局

乌克兰本土的《南方》设计局是国际项目《海上发射》与《地面发射》中程导弹“顶点”的装配厂。“问题可能在于，80%到90%的组件在俄罗斯生产而那里只负责组装。俄企生产第一级发动机，乌克兰公司生产火箭第二级发动机。这是合造的，不能单说是俄罗斯制造还是乌克兰制造”，伊戈尔·阿法纳西耶夫解释。

《南方》设计局把俄罗斯吸引到的颇为敏感的领域来，比如，为老一代洲际弹道导弹服务的领域。今天，40 多个全俄式战略导弹《白杨》的生产仍与乌克兰企业有着千丝万缕的联系。“现在俄罗斯在这里发送的轻型运载火箭《第聂伯》是在洲际弹道导弹 RS-20 的基础上研发出来的，在西方被称为《撒旦》。这种火箭在乌克兰生产，我们乌克兰同行相当大的吸引力使其参与其中。”阿法纳西耶

夫补充说。

(编译：刘小威)

来源：报纸网 http://www.gazeta.ru/science/2014/03/06_a_5938325.shtml

俄罗斯一定能够独立建造两栖攻击舰《西北风》

据消息报报道，法国外长法比尤斯声明，如果俄罗斯不改变对乌克兰的政策，就终止 2011 年签订的为俄建造两艘直升机航空母舰《西北风》的合同。俄罗斯海军舰队计划这两艘攻击舰 2015 年进舰队服役。由波罗的海造船厂（圣彼得堡）建造的第一艘舰只的舰尾部分被移送到法国国有船舶制造企业（DCNS）来完成制造。2013 年 10 月该舰船下水试航，计划 2014 年秋将其交付俄罗斯海军舰队。第二艘舰船的舰尾原定 6 月运抵法国造船厂。

俄罗斯联合造船公司的代表说：“由于与法国伙伴合作失败，我们要独立造出同样的舰船（我们已经得到两栖攻击舰《西北风》的主体制造文件）。如果法国拒绝履行合同并且把钱返还，那么他们就没有权利要回这些文件，如果法国拒绝交付舰只，那么为了维护俄罗斯海军舰队的利益我们就要自己造出它。”

业内人士认为，不靠现成的图纸也能造出类似的两栖攻击舰，对国内的船舶制造企业来说这不算大问题。

俄罗斯联合造船公司还指出，舰船设计需要约两年时间，攻击舰《西北风》没什么复杂的——就是一艘带马达的安放直升机和坦克的驳船。对于军工舰船制造来说，这算是简单的任务。涅瓦设计局能够在短期内建造出一艘新型舰船。该企业有着包括建造直升机航空母舰在内的丰富的船舶制造经验。如果项目得到批准，其建造时间大约耗时 18 个月。建造两艘两栖攻击舰《西北风》耗资 12 亿欧元。俄罗斯已经支付了约 6 亿欧元。

接受采访者解释说，军用船只的建造成本是根据经典公式（每千吨排水量成本为 10 亿卢布）计算出来的。因此，俄罗斯可以用 200 亿卢布（约合 4 亿欧元）建造出与两栖攻击舰《西北风》类似的排水量为 21000 吨的直升机航空母舰。这 200 亿卢布中的 20%-25% 用作舰船设计。

如果能得到一艘法国尚未造完的舰只，那么俄罗斯就有可能造出同样的舰船，俄罗斯联合造船公司指出。

“不管是造完的或没造完的舰船《西北风》我们都还没弄到，我们会造出来的。”接受采访者强调说。

但是，据海军退役少将弗拉基米尔·扎哈罗夫认为，仿造的两栖舰不会带来任何好处。

“谁答应给我们造船，谁就应该把船交出来。造船方不应在建造过程中变卦。要把舰体的内部先造出来，再造外面的‘空壳’。机身很容易造，但舰船内部单元的建造极其复杂。如果法方不想造完，那就应废除合同，支付罚款并且对自己的所作所为进行反省。”弗拉基米尔·扎哈罗夫说。《孔雀石》设计局的首席设计师什马科夫认为，国内的造船业有足够的潜力完成两栖攻击舰《西北风》这样的项目。他还认为，我们的工程师有能力建造出这种舰船。彼得堡造船厂、波罗的海造船厂、北方造船厂、海军部造船厂就可以造出船来。涅瓦设计局能设计得出来。

此前，波罗的海造船厂代表（提示一下，他搜集了舰船《西北风》船尾部分）在接受《消息报》采访时说，掌握国外的造船技术是国际项目的目标之一。现在他们持有不同意见。

工厂代表表示，民法规定，舰船《西北风》是一种船只，是用于运输载重的普通轮渡。建造核航母的国家在制造这些舰船时想得到新技术并不容易。比如，涅瓦设计局自战后就致力于类似船只的设计。

（编译：刘小威）

来源：消息报 <http://izvestia.ru/news/567726#ixzz2x53ia8jU>

瑞士支持欧盟制裁被其列入黑名单的俄罗斯人

据美联社报道，瑞士政府支持欧盟对一些俄罗斯公民进行制裁，但本身不会实施制裁。

瑞士联邦委员会由总统和 6 位部长组成，该委员会做出的此项决定涉及 33 人，他们与俄罗斯总统弗拉基米尔·普京关系密切，而此前欧盟已对他们进行签证限制和资产冻结。

该委员会在声明中指出：“瑞士将采取必要措施，以确保本国不被用来规避国际社会施加的制裁。”

现在，在瑞士有 33 名俄罗斯公民被禁止通过经纪人或其它“金融中介”来进行任何新的商贸活动。被列入欧盟黑名单的有杜马主席谢尔盖·纳雷什金，联邦委员会主席瓦连金娜·马特维延科，副总理德米特里·罗戈津等。

（编译：马丽娜）

来源：报纸网 http://www.gazeta.ru/business/news/2014/04/02/n_6056665.shtml

北约利用“俄罗斯威胁论”急于扩大其在东欧的影响力

4 月 2 日北约最高指挥官菲利普·布里德洛夫在与北约外长就乌克兰问题会晤总结时声明说，北约将加强其东欧盟国的防务。会议决定采取行动强化其威慑力及打击各种威胁的集体防御攻势。4 月 15 日必须通过第一批决议。

北约特别声明，北约计划展开多样化军演并向驻扎北约基地的东欧国家派遣新增军事特遣队。北约代表称，这是给东欧特别是波罗的海北约成员国在惊魂未定的后克里米亚局势中以期望的回应。

北约已增派美国军用飞机巡视爱沙尼亚，拉脱维亚和立陶宛的领空。

“波兰，罗马尼亚和波罗的海各国对北约特遣队的派驻纷纷表示欢迎，”俄罗斯科学院的美国与加拿大研究所副主任帕维尔·佐罗塔廖夫解释说，“这并非因为这些国家害怕俄罗斯。兵力增加意味着出现新就业岗位和获得财政支持。对于缓解这些国家的经济危机这种支持一点也不多余。”

至于北约，该联盟利用“俄罗斯威胁论”来震慑后苏联的各国空间，使他们靠拢到自己的势力范围中。佐罗塔廖夫提醒说，军事存在并非是北约所利用的扩大其势力范围的唯一手段。例如，德国设有一个名为马歇尔中心的北约安全机构，来自独联体各国的几十位官员每年都会来此进修。所有人在该中心进行联络交流，通常，回国时就已表态会忠于北约。

北约在前苏联境内活动的最突出的例子就是格鲁吉亚。4 月 2 日格鲁吉亚举行了北约 - 格鲁吉亚委员会会晤。“一切都按已实施的相应计划有序进行。借助于西方伙伴的帮助，我国国防力量不断提升。”格鲁吉亚国防部代表在回答有关美国与北约加强格鲁吉亚防空系统和反坦克防御问题时说道。

2008 年的格鲁吉亚战争暴露出格鲁吉亚在方方面面都极为薄弱。去年年底

美国总统奥巴马签署了一份国防领域支持伙伴国的文件，这让格鲁吉亚很感动。国防部官员还说，今年格鲁吉亚会把苏俄时期组建的直升机飞行队换成美国的“易洛魁”的直升机飞行队。此后还将开始对装甲车进行类似的替换。

在北约的支持下格鲁吉亚正计划 2014 年夏季和秋季的军演。格鲁吉亚国防部表示，现在还在对该计划和参与者进行后续的细化、完善和调整，包括考虑区域安全新威胁。

(编译：刘小威)

来源：消息报 <http://izvestia.ru/news/568588>

对俄制裁影响伊俄交易

美国用与伊朗签订 200 亿美元的石油协议来威胁俄罗斯。

据报道，俄罗斯、美国、欧盟、基辅当局于 4 月 17 日在日内瓦举办的四方会谈上就乌克兰局势问题展开斡旋。这一天普京将与俄罗斯人民“直接连线”进行交流。不过，华盛顿对瑞士的此次谈判也没抱特别的幻想。但是，这次对莫斯科实施的新制裁涉及到俄罗斯与伊朗正在签署的一项 200 亿美元贸易合同。

美国财政部部长雅各布·卢与俄罗斯财政部部长安东·西卢安诺夫在华盛顿会晤时称，莫斯科与德黑兰之间的拟签协议涉及伊朗 1 天输出 500 万桶石油来换取俄罗斯装备，这可能打破了华盛顿对伊朗实施的制裁参数。

雅各布·卢明确表示，所有这一切都可能引发对任何参与相关交易的个人或法人实施制裁。卢 (Jacob Lew) 还与西卢安诺夫就乌克兰危机的解决进行了探讨。他认为，仍然存在通过外交途径来解决冲突局势的可能性。目前还没有俄罗斯财政部部长回应该声明的报道。

(编译：刘小威)

来源：报纸网 http://www.gazeta.ru/politics/2014/04/11_a_5988757.shtml

● 俄罗斯与周边

白俄罗斯替代乌克兰成为独联体主席国

据俄新社莫斯科 4 月 4 日 报道，白俄罗斯外长弗拉基米尔·马克伊在莫斯科举行的独联体理事会开始之前表示，白俄罗斯替代乌克兰接手主持独联体。

此前，基辅曾宣布乌克兰不再担任 2014 年独联体主席国一职。乌克兰政权更替后被任命为乌克兰国家安全与国防委员会主席安德里·帕鲁比表示，乌克兰打算退出独联体。

马克伊表示，“白俄罗斯已经做好准备承担起独联体主席国职务”，虽然白俄罗斯接受独联体这些责任被称为“临时起意”。“制定具有深度的提案看来是没有机会了，不过，我们能够把我们 2014 年的行动计划中的某些有深度的方面表现出来。首先，我们的工作重点应是推动加强独联体的睦邻友好关系，以及及时且高效地做好独联体最高机构会议的准备工作的准备工作。

马克伊称，在经济领域白俄罗斯将主要关注 2011 年 10 月 18 日签订的自由贸易区协议的分阶段实施情况。“我们打算与经济委员会一起做好监督协议项目的准备工作。该协议涉及自由贸易服务、国家采购、逐步取消出口关税等。”

（编译：马丽娜）

来源：俄新网 <http://ria.ru/world/20140404/1002504300.html#ixzz2xui1HaXQ>

乌拉尔钾肥公司在 2014 年将提供印度 80 万吨钾肥

乌拉尔钾肥公司与印度碳酸钾公司签署合同，将以每吨 322 美元的价格提供给印度 80 万吨的氯化钾肥料。提供期限为 2014 年 3 月至 2015 年 3 月。

乌拉尔钾肥公司市场销售部经理阿列克·彼得罗夫对于该交易的评价是：“今天达成的协议时互惠互利的。印度是乌拉尔钾肥公司的战略市场，而印度 IPL 公司是我们的长期合作伙伴。我们期望，合同能够刺激印度国内对钾肥的需求，从而满足人口增长随之带来的对粮食的不断增加的需求。我们希望，与印方签署的

合同将有助于国际钾肥市场的扩大。”

(编译：蔡玲丽)

来源：报纸网 http://www.gazeta.ru/business/news/2014/04/01/n_6053441.shtml

伊俄贸易金额将达 200 亿美元

俄罗斯与伊朗之间的贸易额将达到 200 亿美元。据知情人士向路透社透露，该交易与伊朗为换取俄罗斯的设备 and 产品进行的石油供应有关。据推测，总交易金额将达到 150 亿美元至 200 亿美元之间。该交易将分几个阶段进行，第一批金额高达 80 亿美元。1 月份俄伊两国曾进行了谈判，谈判内容是：伊朗每天供应 5000 桶石油以换取俄罗斯的设备。此后，伊朗驻俄罗斯大使礼萨·萨贾迪表示，伊朗或将出售石油所得部分资金用于布什尔核电站第二机组的建造。

(编译：马丽娜)

来源：报纸网 http://www.gazeta.ru/business/news/2014/04/02/n_6056893.shtml

编委会主任：汪宁 编委会委员：章自力 杨波 那传林 韦进深

本期执行主编：那传林 本期责任编辑：沙端一